

## Hunden og kjøttbeinet

Det var en gang en hund som var så heldig og finne et stort saftig kjøttbein. Hunden tok kjøttbeinet i munnen og for av sted. Han ville gjemme beinet på et trygt sted. For å komme til gjemmestedet måtte hunden over ei bro. Halvveis over broa stoppet hunden og så ned i vannet. Da fikk han øye på speilbildet sitt. Hunden trodde det var en annen hund som stod der nede. Den hunden hadde også et stort kjøttbein i munnen.

” Det kjøttbeinet der skal bli mitt” tenkte hunden.

Han begynte å knurre og så plutselig glefset han ned i vannet.

Dermed mistet han det store, deilige kjøttbeinet han hadde.

Slik er det ofte her i verden. Vil en ha alt, får en ingenting.



Foto: Karoline Thalsofer / Adobe Stock

Ordtak: ”En fugl i hånden er bedre en ti på taket”

## สุนัขกับกระดูก(สุนัขกับเงา)

กาลครั้งมีสุนัขตัวหนึ่งที่โชคดีที่บังเอิญไปเจอกระดูกติดเนื้ออันใหญ่นุ่มน่ากิน แล้วเจ้าสุนัขคาบเอากระดูกชิ้นนั้นไป  
มันต้องการจะซ่อนกระดูกไว้ในที่ปลอดภัยสักแห่ง  
แต่ก่อนที่มันจะไปถึงที่ซ่อนกระดูก  
มันต้องต้องเดินข้ามสะพานก่อน  
เมื่อเจ้าสุนัขเดินข้ามสะพานได้ครึ่งทาง  
มันก็ต้องหยุดชะงักเมื่อมันมองลงไปเห็นภาพเงา  
ของมันเองในน้ำ  
เจ้าสุนัขคิดว่าเป็นสุนัขอีกตัวหนึ่งที่ยืนอยู่ข้างล่าง  
และเจ้าสุนัขตัวที่อยู่ข้างล่างนั้นก็มีการกระดูกชิ้นโตในปากของมันเช่น  
กัน “กระดูกชิ้นใหญ่อันนั้นต้องเป็นของฉัน” เจ้าสุนัขคิดในใจ  
แล้วมันก็เริ่มขู่คำราม  
และทันทีที่มันกำลังอ้าปากที่จะเขมือบกระดูกที่อยู่ในน้ำ  
กระดูกชิ้นโตแสนอร่อยที่อยู่ในปากของมันก็หล่นลงไป  
ในน้ำ  
เหตุการณ์เช่นนี้เกิดขึ้นบ่อยครั้งในโลกของเรา  
ถ้าเราโลภอยากได้ทุกสิ่ง เราจะได้ไม่ได้อะไรเลย

*นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่า: "มีนกหนึ่งตัวในมือ ดีกว่านกสิบ  
ตัวบนหลังคา หรือ โลภมาก ลาภหาย"*